

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِن الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهِ وَأَنْفُسَانَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مِنْ يَدِهِ اللَّهُ فَلَا مَضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَمَّا بَعْدُ:



دوعا دهمی ژ مال دهر دکه فی دئی بیژنی: بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ دوعا سه فه ری: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالْقَوِي، وَمِنْ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى. اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْحَلِيقَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْتَظَرِ، وَسَوْءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ.

## نهو کاریت بو عومری دنیه نه نجام دان

- المیقات (1) الإحرام (2) الطواف (3) السعی (4) الحلق أو التقصیر

المیقات (1): نهو دهمی عومره چی نیحراما دکه نه بهر خو، کو پینج جهن:



## جهین گریدانا نیحرامان ژ میقاتی:

- ذَا الْحُلَيْفَةِ: د بیژنی (أبیار علی) جهی گریدانا نیحراما بو خه لکی مه دینی به و نهو که سیئت د ویرا دچن.
- الْجُحْفَةَ: میقاتا خه لکی شامی به و نهو که سیئت د ویرا دچن.
- يَلْمَلَمَ: میقاتا خه لکی یه مه ننی به و نهو که سیئت د ویرا دچن.
- قَرْنَ الْمَنَازِلِ: د بیژنی (السبل الکبیر) میقاتا خه لکی نه جدی به و نهو که سیئت د ویرا دچن.
- ذَاتِ عَرَقٍ: د بیژنی (الضریبه) میقاتا خه لکی عیراقی و نهو که سیئت د ویرا دچن.

## سوننه تیئت ژ بهری گریدانا نیحراما



سهر شویشن بو ژنکا و زه لاما ن. ل خو کرنا بهین خوشیی بوزه لاما بتنی ناییت بو ژنسان. تراشینا سه میلا. قوساندانا نینوکیئت دهست و پیا. چیکرنا میئت بنکه فشا و میئت بن زکا. الإحرام: نهو کو تو دچییه دنا ف عومری دا، نیحرام بوزه لاما ن پیک دنیئت ژ دوو پارچین قوماشی و سوننه ته سپی بن. نه ف دوو پارچین قوماشی دبیژنی: (إزار و رداء) (إزار پارچی بنی به، رداء پارچی سه ری به) دقیت نه ف دوو پارچیت قوماشی نه هادبنه دورین، وهکی وینی (۱) ونا چیبیت چ جلک یان فانیله، دبن نیحراما فه بن. نیحرام بو ژنکان: دئی جلکی خوییت ناسایی فه بن چ جلک بیت به لئی دقیت نهو جلکه له شی هه میین فه شیرت و ناییت جلکی ژنی طه نگ و ته نک بیت، یان یی زه لاما بیت یان که له ک زینه ت تیدا بیت. دهمی تو نیحراما بکه یه بهر خو دئی ننیه تا خونینی بو عومری و بدهقی خودی بیژنی: (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ الْعُمْرَةَ). پاشی دئی (ته لبیا) دی و دئی بیژنی: (( لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالْتَمَعَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ )) بهر دهواری ته لبیا دی حهتا تو نیژیکی سنوریت که عین بیی. دانا ته لبیا: زه لاما دئی دهنگی خوبلند کهن و ژنک دئی دهنگی خونزم کهن.

## نهو تشتیئت دروست دبن گریدانا نیحراما

- کرنا سه عه تی. کرنا بهر چاقکا (منظرة). کرنا شمکی (نه عال).
- کرنا قایشی و که مه ری. کرنا کوستیرکی و بازنکا.
- سیار بوونا نوتومبیلن. کوشتنا وان گیانه وهریت دبیژنی: (فَواَسِق).
- راکرنا سیهوانی (شه مسین). سیار بوونا عه ربانا یی نه خوشیبت یان نه شیت.
- کرنا ناموژگاریی. خارن و فه خارن و خارنا دهرمان.
- کرنا سه ماعا گوها. بوژنکا بتنی دروسته گورا یان خوفکا بکه تی.
- برینا خوده درمان بکه تی و بییچیت نه گه بریندار بوو.
- سهر شویشن و شه کرن و خوراندن، نه گه موی یان پرچ ب خو ژئی فه بوو یان وهریا چ نینه.

## نهو تشتیئت حرام و خه لهت دبن گریدانا نیحراما

- نا چیبیت تراشین و ژیفه کرنا و مویا و پیرتی له شی، نه گه بهر بخو ژئی فه بوو یان وهریا چ نینه.
- نا چیبیت ژیفه کرنا نینوکا، نه گه بهر بخو ژئی فه بوو چ نینه.
- نا چیبیت ل خو کرنا بهین خوشیی و گولافا، به لئی نه گه ژ بهری گریدانا نیحرامی بیت دروسته.
- نا چیبیت نیچیر و کوشتنا گیانه وهری و هاریکاریا کوشتنا وان، چ ژن بیت یان زه لام.
- نا چیبیت ژیفه کرنا و برینا دارو و باری و که سکا تی.
- نا چیبیت مروقه تشته کی ببینت دهستی خوب که تی یان راکه ت چ زبیر بیت یان زیف بیت یان پاره بیت نیلا بده ته دیار کرن و نیاسین.
- نا چیبیت مروقه ژنه کی بخو بخواریت یان مار بکه تی یان هاریکاریا هندئ بکه تی.
- نا چیبیت مروقه بجیته نئینا ژنا خوبننیه تا جیماعی.
- نا چیبیت چ ژن بییت یان زه لام بیت دهست گورکا بکه ته دهستی خو.
- نا چیبیت ژن خیلین یان نیقایی بکه ته بهر خو، نه گه بی جهن تی که لیب و فتنن بلا خوستار بکه تی.
- نا چیبیت مروقه ناخفتنیئت سه قهت بیژنی یان زیده رهوی بکه تی یان جه ده لئی بکه تی.
- نا چیبیت بوزه لاما ن دهر سوک یان کومک یان کولافی بکه ته سه ری خو.
- نا چیبیت بوزه لاما ن بتنی چلکیئت دوری بکه ته بهر خو وهکی: (قمیص و شه لوال و فانیله و.....).
- نا چیبیت زه لام بیت یان ژن بیت وینا بو خوبگریت یان بو نیکی بگریت.
- نا چیبیت بوزه لاما ن بتنی گورا بکه تی، نه گه ر شمک بدهست نه که ت بلا خوفکی بکه تی به لئی بلا نه ف خوفکه دبن گوزه کئی دا بن.

## دهمی تو بچی یه (مه که هی) و (المسجد الحرام) فه

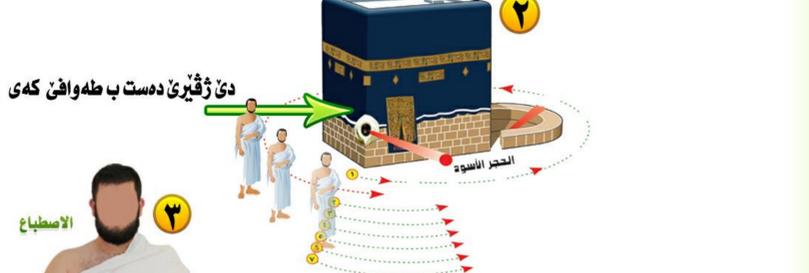
دهمی تو بچی یه (مه که هی) فه سوننه ته مروقه سه ری خوبشوت، نه گه مروقه سه ری خوننه شوت چ نینه.



دهمی تو بچی د (المسجد الحرام) فه: ۱- دئی پین راستی هاقین، ۲- دئی قن دوعایی بیژنی: (( أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ. ))

## دهمی تو (طه وافق) بکه هی

الطواف: نهو ه زقرین لدور که عینی حهفت جارن، دهست پین دکه ت ژ بهری رهش (الحجر الأسود) دو ماهیک دنیئت حهتا تو جار هک دئی بکه هی یه بهری رهش (الحجر الأسود)، و دقیت (الحجر الأسود) بکه قیته ملی ته یی چه پین، وهکی وینی (۲)،



دهمی مروقه طه وافق بکه ت دقیت بدهسنیژ بیت، نا چیبیت یی طه وافق بکه ت بن دهنسیژ، یا سوننه ته بوزه لاما ن دهستی خوی راستی ببینت دهر دهر حهفت شه وطادا، وهکی وینی (۲)، دبیژنی: (الإصطباع). سوننه ته دهر سی شه وطایت نیکی دا زه لام بچه کی بله زبجیت، دبیژنی: (الرمل).

دهمی تو طه وافق بکه ی نه گه ته شیان هه بیت هه ره بهری ماچی بکه یی زهره ر، ویژنه: (بسم الله، الله اکبر)، وهکی وینی (۴)، بی کو تو موسلمانا نه زیهت بدهی، دهر حهفت شه وطادا دروسته مروقه بهری ماچی بکه ت.

به لئی نه گه ته شیان نه بیت تو بهری رهش ماچی بکه ی بهس دهستی خوبکی و دهستی خوماچی بکه، وهکی وینی (۵)، دهر حهفت شه وطادا دروسته مروقه دهستی خولی بدهت. نه گه ته شیان نه بیت تو دهستی خول بهری رهش بسدهی یان تو ماچی بکه ی، هه ما ژ دویر فه دهستی خوبلند بکه بهرامی بهری رهش و بیژنه: (بسم الله، الله اکبر) بهس بو جار نیکی بتنی و بی کو دهستی خوماچی بکه ی، به لئی دهر شه ش جارین دییدا بهس دئی بیژنی: (الله اکبر)، وهکی وینی (۶)،



بهری رهش ۶: الله اکبر

# کرنا عومری

لدویف قورئانی وسوننه تی

کیفیه العمرة

باللغة الكردية

كما جاء في القرآن والسنة

بهره فکرن  
عمر نظمي محمد

خیرا (1) نشیژی  
ل مهکهه بی (10000)  
سهده هزار نشیژانه



دهمن توژ سه فایئ خلاس دبی دئ چیه چیاين مهرواین، ونه گهر توگه هشتیه دنافه ینا ههردوو نالایئت کهسکدا، سوننه ته بوزه لاما بتنی بکه ته غاربن زیان، دهره حهفت جارنندا دئ زه لامر که نه غاردهمن دگه هه دنافه بهرا نالایئت کهسکدا، نا چبیت بوژنکا،



دهمن تو بگه هیه چیاين مهرواین، دئ بهرئ خودیه (قیبلئ) دئ سن جارا بیژی: (الله اکبر) بی کو تودهستی خوبلند بکه ی بو که عبئ یان نیشاره تی بدهیی، و سن جارا قئنی دوعایئ بیژی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعَدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ)، نه فدوعایه بو هه من جارانه، دهمن تو قئ دوعایئ دیبیژی بو خودنافة بینادا دوعا بکه، چونکی دوعا ل قئری قه بو یل دین، و دهمن تو دوعا بکه ی دهستی خوبلند بکه.

دهمن توژ (سه عین) خلاس بی (دئ چی سهرئ خوتراشی یان کورت که ی)



ب قئ شیوهی (عومره) بدوماهیئک دئیئ  
طواف الوداع: نهوه (طه و افا خاتراستنی)، نانکو: دهمن مروقه بزقیرته مالا خو (طه و افا) بکهت (لدور کعبئ). (طواف الوداع): ل سهر مروقئ (عومره) چی، نینه، نانکو مروقئ (عومره) چی (طواف الوداع) نه کهت چ ل سهر نینه، به لئ مروقه (طواف الوداع) بکهت یا باشه و نه کهت چ نینه.  
کرنا که له ک (عومرا) د سه هه رکن دا: یا دوست و ته مام مروقه (نیئک) عومری بکهت د (نیئک) سه هه رکن دا.  
دوعا دهمن ژ عومری د زقری بو مالی  
(الله اکبر الله اکبر لا اله الا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد، وهو على كل شيء قدير، آيونا، تائبون، عابدون، ساجدون، لربنا حامدون، صدق الله وعده، ونصر عبده، وهزم الأحزاب وحده)) متفق عليه

## دهمن توژ (طه و افا) خلاس دبی

دهمن توژ طه و افا خلاس دبی دئ قان کارا که ی:  
1- دئ ملئ خویئ راستئ فه شیئری، وه کئ وینئ (10)،  
2- دئ چئی (مه قام نیبراهیم) دئ قئ نایه تی بیژی:  
(وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ)، پاشی دئ ل پشت (مه قام نیبراهیم) دوو روکاهت سوننهت که ی، وه کئ وینئ (11)،  
ونه گهر ته شیان نه بیت تول پشت (مه قام نیبراهیم) بکه، هه ما لکیشه بیت بکه، د روکاهت نیکن دا پشتی (فاتیحئ)،  
دئ سورهت (الکافرون)، قل یا ایها الکافرون، خویئ،  
د روکاهت دووئ دا، دئ سورهت (الاحلاس)، قل هو الله احد،  
خویئ. دهمن توژ کرنا دوو روکاهت خلاس دبی،  
نه گهر ته شیان هه بیت یا سوننه ته تو نا فا (زمزم) فه خوی و خو پئ بشووی، پشتی تو نا فا (زمزم) فه خوی هه ره (الحجر الأسود) ماچی بکه نه گهر تو نه شیئ نیشاره تی بدئ نه گهر ته شیان هه بیت.

دورسته پشتی طه و افا مروقه نا فا (زمزم) نه فه خوت و (بهرئ) ژ ماچی نه کهت هه ما بچیت (سه عین)

دهمن تو بچی (سه عین) یئ (چون وهاتن دنافه را صفا و مهرواین دا)

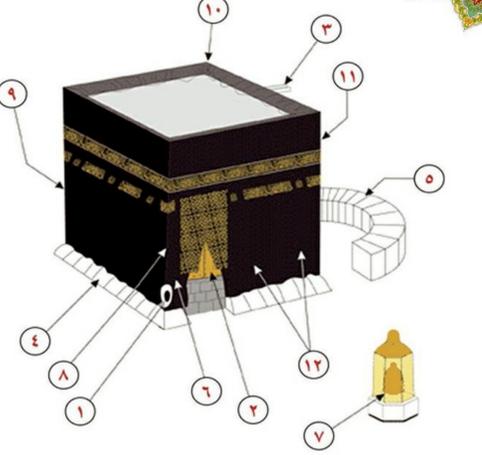
السعی: نهوه چون وهاتن دنافه را صفا و مهرواین دا حهفت جارن، دهسپیئدکهت

ژ سه فایئ و دو ماهیک دئیئ ل مهرواین،  
دهمن تو نیژیکی چیاين صفا یئ بی قئ نایه تی بخویئنه: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ

بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ) بو جارا نیکن بتنی، پاشی بیژه: (نَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ) بو جارا نیکن بتنی، پاشی دئ بهرئ خودیه (قیبلئ) دئ سن جارا بیژی:

(الله اکبر)، بی کو تودهستی خوبلند بکه ی بو که عبئ یان نیشاره تی بدهیی،  
وسن جارا دئ قئ دوعایئ بیژه: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعَدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ)، نه فدوعایه بو هه من جارانه، دهمن تو قئ دوعایئ دیبیژی بو خودنافة بینادا دوعا بکه، چونکی دوعا ل قئری قه بو یل دین، و دهمن تو دوعا بکه ی دهستی خوبلند بکه.  
دورسته مروقه بیئ دهسقیژ (سه عین) بکهت.  
دورسته نهوژنا که تیه د هیزئ و نیفا سیئا (سه عین) بکهت.  
دورسته بیئ نه شیئ یان بیئ (نه خوش) بیت سه ره رانیئ (سه عین) بکهت.

- 1- الحجر الأسود.
- 2- باب الكعبة.
- 3- الميزاب.
- 4- الشاذرون.
- 5- الحجر.
- 6- الملتزم.
- 7- مقام إبراهيم.
- 8- ركن الحجر الأسود.
- 9- الركن اليماني.
- 10- الركن الشامي.
- 11- الركن العراقي.
- 12- كسوة الكعبة.



پاشی دئ (حفت) جارن لدور بهرئ رهش زقری، نه گهر دهسقیژا ته کهت دئ دهسقیژا خوگری و دئ طه و افا خوته مام که ی، تو ناچی ژ سهری پیئه، به لئ دئ طه و افا خوته مام که ی ل که ل بیئ دی، نه گهر دهستی زه لاما یان ژنکئ ل نیئک و دوو که تن دهسقیژا نا که قیئ.

د طه و افا دا قورنانی بخویئنه و دوعا و زکری خودئ بکه.  
نا چبیت مروقه طه و افا دنافه (الحجر اسماعیل) دابکهت،  
نا چبیت مروقه خوب کراسئ (که عبئ) فه دهدت، یان پاتا و دهر سوکا لئ بدهت بو بهر کهت نه فه چ نایئ، یان خو پا قیئنه مه قام نیبراهیم و ماچی بکهت و خوتئ فه دهدت،

سوننه ته مروقه طه و افا دا دهستی خول (الركن اليماني) بدهت، وه کئ وینئ (7)، بهس بی ماچی کرن، و ههروه سا سوننه ته مروقه دنافه بینا (الحجر الأسود) و (الركن اليماني) دا قئنی دوعایئ بیژیئست: ((رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)). وه کئ وینئ (8)، ههروه سا سوننه ته مروقه بچیت دهستی خول (ملتزمئ) ئ بدهت خو پیئ فه بگریئ، چونکی دوعا ل ویری قه بو یل دین، (ملتزم) دکه قیئنه دنافه بینا (الحجر الأسود) و (باب الكعبة) دا، وه کئ وینئ (9)،

